



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

**International Conference in Commemoration of the 30th Anniversary
of Normalization of Sino-U.S. Relations
“Sino-U.S. Relations: Problems and Prospect”
紀念中美建交三十周年國際研討會
「中美關係：當前挑戰與前景展望」**

Organized by:
Faculty of Social Sciences and Humanities, University of Macau
主辦單位：
澳門大學社會科學及人文學院

Date: December 11-12, 2008
Venue: STDM Auditorium, UM Library
Conference Language: English

日期：二零零八年十二月十一日至十二月十二日
地點：澳門大學圖書館 STDM 演講廳
語言：研討會內容以英語進行

Program Rundown 會議程序表

December 11 (Thursday) 十二月十一日 (星期四)
STDM Auditorium, UM Library 澳門大學圖書館 STDM 演講廳

Opening Ceremony Rundown 開幕式程序

9:00 – 11:00

- 9:00 - 9:25** **Arrival of Participants 與會者進場**
- 9:25 - 9:30** **Welcoming of Honorable Guests 主禮嘉賓進場**
- 9:30 - 9:35** **Announce the Opening of the Conference 宣佈開幕及主禮嘉賓上台就坐**
- 9:35 - 9:40** **Opening Remarks 開幕致辭**
Professor Wei Zhao, Rector of the University of Macau
趙偉教授，澳門大學校長
- 9:40 - 9:55** **Souvenirs Presentation & Group Photograph-taking 致送紀念品及合照**



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

10:00 - 10:50 Keynote Speech by Guests of Honor 主要嘉賓發言

1. *Globalizing the U.S-China Relations: A Litmus Test*

Professor ZHANG Shuguang 張曙光教授

Vice-President and Professor
Shanghai International Studies University
上海外國語大學副校長、教授

2. *Challenges and Opportunity in Sino-U.S. Relations after Presidential Election*

Professor JIA Qingguo 賈慶國教授,

Associate Dean and Professor,
School of International Studies, Peking University
北京大學國際關係副院長、教授

10:50 - 11:00 Q&A 答問時間

----- **Tea Break 茶點休息 11:00 – 11:15** -----

Panel 1 第一場研討會 11:15 – 13:00
History, Prospects and Theory

Moderator 主持人：CHU Shulong 楚樹龍

1. Wang Jianwei 王建偉, *China's Rise and Sino-U.S. Relations*
2. Richard W. HU 胡偉星, *George W. Bush Legacies and Future Sino-U.S. Relations*
3. Michael ROSKIN 魯斯金, *US Foreign Policy under Obama*
4. Morton Holbrook 侯儒楷, *US-China Relations Under President Obama*

Panel 2 第二場研討會 14:30 – 16:15
Regional and Global Strategic Pattern

Moderator 主持人：David Stephen ZWEIG 崔大偉

1. FENG Shaolei 馮紹雷, *New Triangular Relations among China, U.S. and Russia*
2. JIN Canrong 金燦榮, *Impact of Changing International System and Major Power Relations on Sino-US relations*
3. DENG Yong 鄧勇, *The Elusive Progress: Strategic Uncertainties and the U.S.-China Military Relations*
4. Lowell Dittmer 狄特馬爾, *US Asian Policy under Obama*

----- **Tea Break 茶點休息 16:15 – 16:30** -----



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

Panel 3 第三場研討會 16:30 – 18:15
Shared Governance

Moderator 主持人：JIN Canrong 金燦榮

1. CHU Shulong 楚樹龍, *Bilateral Dialog Mechanism and Sino-U.S. Relations*
2. SU Changhe 蘇長和, "*Shared Governance: Sino-American Cooperation in Multilateral Institutions*"
3. WAN Ming 萬明, *Values and Human Rights in U.S.-China Relations*
4. LI Peng 李鵬, *Cross-Strait Relations and Sino-U.S. Relations : A Chinese Perspective*

December 12 (Friday morning) 十二月十二日 (星期五上午)
STDM Auditorium, UM Library 澳門大學圖書館 STDM 演講廳

Panel 4 第四場研討會 9:00 – 10:45
Domestic & Political Issues

Moderator 主持人：SU Changhe 蘇長和

1. BO Zhiyue 薄智躍, *China's Elite Politics and Sino-U.S. Relations*
2. Peter Hays GRIES 葛小偉, *Conservatism and American Attitudes towards China*
3. YANG Jian 楊健, *Dealing with U.S. Congress: Beijing's Learning Curve*
4. ZHAO Xinshu 趙心樹, *Spiral of Imbalance in Sino-U.S. Communication*
5. NIU Jun 牛軍, *The Relations that Need Better Management: Reflections on Sino-US relations in the Past Three Decades*

----- Tea Break 茶點休息 10:45 – 11:00 -----

Panel 5 第五場研討會 11:00 – 12:45
Economy, Energy and Technology

Moderator 主持人：ZHAO Xinshu 趙心樹

1. Richard P. SUTTMEIER 蘇邁德, *From Scientific Tourism to Global Partnership (?): 30 Years of Sino-US Relations in Science and Technology*
2. David Stephen ZWEIG 崔大偉, "*Triangularizing*" *Sino-US Energy Competition*
3. WANG Fan 王帆, *Analysis on China-U.S. Competitive Interdependence*
4. Yufan HAO 郝雨凡 and BI Jianhai 畢建海, *Impacts of the Global Financial Crisis on Sino-U.S. Relations*



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

Experience Sharing 經驗分享
12:45 – 13:00

Experience Sharing by Guest of Honor:

Dr. Randy Kluver
Director, Institute for Pacific Asia
Texas A&M University, USA

Closing Ceremony 閉幕式
13:00– 13:10

Conclusion of the Conference and Closing Speech 會議總結及閉幕致辭

******* 會議結束*******



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

List of Participants 研討會與會者名單

(Names are in Alphabetical Order 按姓氏的英文字母順序)

BI Jianhai

Research Fellow, Faculty of Social Sciences and Humanities
University of Macau

畢建海

澳門大學社會科學及人文學院研究員

BO Zhiyue

Senior Research Fellow
East Asian Institute
National University of Singapore

薄智躍

新加坡國立大學東亞研究所高級研究員

CHU Shulong

Director and Professor, Institute of Strategic Studies
Tsinghua University

楚樹龍

清華大學戰略研究所所長、教授

DENG Yong

Professor, Department of Political Science
US Naval Academy

鄧勇

美國海軍學院教授

Lowell DITTMER

Professor of Political Science
University of California at Berkeley, USA

狄特馬爾

美國加州大學伯克來分校政治學教授

FENG Shaolei

Dean and Professor, School of Advanced International and Area Studies
East China Normal University

馮紹雷

華東師範大學國際關係與地區發展研究院院長、教授



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

Peter Hays GRIES

Harold J. & Ruth Newman Chair in U.S.-China Issues
Director and Associate Professor, Institute for U.S.-China Issues
The University of Oklahoma

葛小偉

美國俄克拉荷馬大學美中關係研究所所長、副教授

Yufan HAO

Professor of Political Science
Dean of Faculty of Social Sciences and Humanities
University of Macau

郝雨凡

澳門大學社會及人文科學學院院長、教授

Richard W. HU

Associate Professor
Director of the Master of International & Public Affairs program
University of Hong Kong

胡偉星

香港大學政治與公共行政學系副教授

JIN Canrong

Deputy Dean and Professor, School of International Studies
Renmin University of China

金燦榮

中國人民大學國際關係學院副院長、教授

JIA Qingguo

Associate Dean and Professor, School of International Studies
Peking University

賈慶國

北京大學國際關係副院長、教授

LI Peng

Associate Professor and Assistant Director, Taiwan Research Institute
Xiamen University

李鵬

廈門大學臺灣研究院院長助理、副教授

NIU Jun

Professor, School of International Studies
Peking University

牛軍

北京大學國際關係學院教授



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

Michael ROSKIN

Professor, Department of Political Science
Lycoming College, USA
Fulbright Professor, Department of Government and Public Administration
Faculty of Social Sciences and Humanities, University of Macau

魯斯金

美國里康大學政治系教授
澳門大學社會科學及人文學院 Fulbright 教授

Richard P. SUTTMEIER

Professor of Political Science, Emeritus
University of Oregon

蘇邁德

美國俄勒岡大學政治學榮譽退休教授

SU Changhe

Dean and Professor, School of International and Diplomatic Affairs
Shanghai International Studies University

蘇長和

上海外國語大學國際關係與外交事務研究院院長、教授

WANG Fan

Director and Professor, the Institute of International Relations
China Foreign Affairs University

王帆

中國外交學院國際關係研究所所長、教授

WANG Jianwei

Associate Professor, Department of Government and Public Administration
Faculty of Social Sciences and Humanities, University of Macau

王建偉

澳門大學社會科學及人文學院政府與行政學系副教授

WAN Ming

Professor of Government and Politics
Director of Global Affairs Program
George Mason University

萬明

美國喬治梅森大學公共與國際事務系教授、全球事務項目主任



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU

Jian YANG

Senior Lecturer in Political Studies and Postgraduate Advisor
Faculty of Arts
The University of Auckland

楊健

紐西蘭奧克蘭大學政治系高級講師

ZHANG Shuguang 張曙光

Vice-President and Professor
Shanghai International Studies University
上海外國語大學副校長、教授

ZHAO Xinshu

Dean and Chair Professor, School of Communication
Hong Kong Baptist University

趙心樹

香港浸會大學傳理學院院長、講座教授

David Stephen ZWEIG

Associate Dean and Chair Professor, Division of Social Science
Director, Center on China's Transnational Relations
Hong Kong University of Science & Technology

崔大偉

香港科技大學人文社會科學學院副院長及講座教授、中國跨國關係研究中心主任